

# Epeso zeñgât ekap Paulonjâ kulemgum ziñgip.

*Mâsop den.*

<sup>1</sup> Paulo nâ Anutugât sâtkât Yesu Kristogât Aposolo orâwanjâ Epeso kamânâñ Yesu Kristogât kâmut nâñgâm pâlâtâñ kwâkñançgâm kâtigem ândime, zeñgât ekap zi kulemgum ziñgan.

<sup>2</sup> Ibâniñ Anutu sot Kembuniñ Yesu Kristo, zekâren gâbâ tânzâñgozâñgoñ sot um lumbe zeñgâren zimbap.

*Anutuñjâ mârumñjan sumbemgât siñgi kwat-niñgip.*

<sup>3</sup> Kembuniñâ Yesu Kristo, zâkkât Ibâ Anutu, zâkñjâ sumbemâñ gâbâ siñgi âlipkât mâsop topñjâ topñjâ Kristogât opñjâ niñgip. Zorat nen sâm âlip kwâkñançgânat. <sup>4</sup> Zâk mârumñjan hân mâñ muyageibân nen zâkkât mâteñjan um hâlâlu sot tosanij buñ kinatkât Kristogât siñgi kwat-niñgip. <sup>5</sup> Zâkñjâ umñjâ gâsânâñgomñjâ kânñjan nâñgi zeipkât Yesu Kristogât opñjâ nan bârârâp utnatkât sâm kâtigem niñgip. <sup>6</sup> Zikñjâ nanñançgât opñjâ tânzâñgozâñgoñâ sâñgân buñ niñgipkât sâm sâtâre okñançgânat.

*Yesugât gilâmñjandâ sâñgânnij meip.*

<sup>7</sup> Nanñâ Yesu, zâkkât gilâmñjandâ sâñgânnij meipkât tosanij gulipkukuj muyageip. Anutugâren gâbâ tânzâñgozâñgoñ, zorat

nâŋgindâ imbaŋâ opmap. <sup>8</sup> Zâkñâ imbaŋâ patâ tânnâŋgoip. Tânnâŋgom nâŋgânâŋgâ bonñâ sot top nâŋgânâŋgânâ niŋgip. <sup>9</sup> Oi zikñik den kâňjan nâŋgi âlip oi itâ mem kwânâŋgip. Zo itâ sâm muyageip. Den zo mârumñan ekapñoot zeip. Den zo itâ, <sup>10</sup> “Narâkñâ nâŋgâwan, zo gâtâm mâte oi Kristoŋjâ a sot kut ñâi ñâi hânânsot sumbemân zo mâpotziŋgâmnâ kâukzij sot patâzijâ upap.”

<sup>11</sup> Anutuŋâ kut ñâi ñâi aksik umŋaŋgârâk sâm kâtigem muyageziŋgâmap, zâk mârumñan niŋgit nâŋgâm Kristogât opñâ nen zâkkât a ambân gakârâpnjâ utnatkât sâip. Oi nen singi âlipkât bonñâ minatkât sâip. <sup>12</sup> Zorat op kândom Kris-togâren nâŋgâm pâlâtâŋgâ kwâkñajngâm ândimen, nen Anutu sâm sâtâre okñajngâm ândinat.

<sup>13</sup> Zen yatigâk zâk sot pâlâtâŋgâ urâwe. Zen den bonñâ nâŋgâne zorâŋjâ kubikzijgi Yesugâren nâŋgâm pâlâtâŋgâ kwâkñajngâne Anutuŋâ undipñâ Tirik Kaapum ziŋgip. Anutuŋâ Tirik Kaapum niŋgâbapkât mârum sâm kâtigeip. <sup>14</sup> Sumbemân zarindâ kut ñâi ñâi niŋgâbap, zorat undipniŋjâ Kaapum niŋgip. Anutu kutsingiŋgât sâtâre patâ muyagibapkât zâkkât arâpnâ neŋgâren Kaa-pumñâ kubikkubik nep zo tuum naŋgâbap.

*Singi âlip zeŋgâren zimbapkât Paulonjâ ninâu sâip.*

<sup>15</sup> Zen Kembu Yesu nâŋgâm pâlâtâŋgâ kwâkñajngâm Kembugât singi a buku otziŋgâme, zorat den singi nâŋgâwan. <sup>16</sup> Zorat nâ zeŋgât op narâk dâp nâŋgâmnâ Kembugâren sâiwap sâm, sâm âlip kwâkñajngâman. <sup>17</sup> Kembuŋâ

gâsuziŋgipkât yatâ opman. Oi narâk dâp zeŋgât op ninâu itâ sâm dukuman.

Kembunijâ Yesu Kristo, zâkkât Anutu, Ibâ, âsaknâ neule marinjâ, zâknâ Kaapum zingi zorâŋjâ nâŋgânâŋgâ zingâm Kembugât topnâ sâm muyagei nâŋgâm biraŋbi. <sup>18</sup> Oi umzinj ânâŋgâri Kembunjâ gâsuziŋgâm sumbemgât singi kwatziŋgip, zorat nâŋgâm, nâŋgâm kwâtâtibi. Oi Kembugât arâpjâ zen sumbemân kut ɻâi ɻâi âsaknâ neulenjoot zingâbap, zorat nâŋgâne bon upap. <sup>19</sup> Oi nâŋgâm pâlâtâŋniŋoot, neŋgâren imbanjâ patâ zorâŋjâ nep tuumap, zorat topnâ nâŋgâbi. <sup>20</sup> Imbanjâ zorat bonnjâ igâwe. Zorâŋjâ Kristo mumuŋjan gâbâ mân̄gim diim sumbemân zâim Anutugât âsønñâ bongen pâip. <sup>21</sup> Oi a kutâ sot sumbem a, a top top imbaŋâzîŋoot zeŋgât a kâukzijâ pâipkât hânâr sot sumbemân kotsingi ziap, zorâŋjâ koi giap. Narâk zirenâk buŋâ. Zo yatâ zem zâimâmbap.

<sup>22</sup> Anutujâ a sot kut ɻâi ɻâi aksik Kristogât ombeŋjan zâmbamnâ kâukzij upapkât sâm kâmut gakârâp neŋgât kembuniŋ kwânâŋgip. <sup>23</sup> Zâkkât kâmut zo kiŋ biknjâ oindâ giniŋgâm neŋgât kâukniŋ op ândiap. A sot kut ɻâi ɻâi dâpnijanâk niŋgi meindâ dâp op âimap.

## 2

### *Mârumñan laŋ gulip ândiwen.*

<sup>1</sup> Zen mârum bâliŋ top top opŋâ um mu-muŋjan op ândiwe. Ka Kristonjâ mumuŋjan gâbâ mân̄giziŋgi ândie. <sup>2</sup> Mârum zen hân a zeŋgât

mâtâp lâŋ ândim âi wâke zenjât a kutâ, Satâŋ, zâkkât sât lum ândiwe. Narâk ziren zâknâ singi âlip den ku a mam otzingi ândie. <sup>3</sup> Nen mârum zenjât tobat yatâ op ândim sâkkât sot um nâŋgânâŋgânîŋgât den lum ândim a nâmbut yatâ Anutugât kuknâŋgât bonnâ moyaginatkât singi op ândiwen.

*Anutuŋâ mân̄giniŋgâmŋâ sumbemgât singi sâip.*

<sup>4</sup> Yatâ op ândiwen. Ka Anutu zâk umnâ gâsum biraŋniŋgipkât buku otningip. <sup>5</sup> Bâlinjâniŋgât op um mumunâ op ândiwen, nen Kristo sot mân̄giniŋgip. (Zen nâŋge. Umâlepjâŋgât op kubikniŋgip.) <sup>6</sup> Zâk Yesu Kristo sot mân̄giniŋgâm zâk sot ârândâŋ a kuta tâtârân tâtnatkât sumbemân nâmbarip. <sup>7</sup> Itâ moyagibapkât oip. Tânzâŋgozâŋgojâŋgât gom sambe, zo Yesu Kristo umâlepjâŋgât op mâbâlâkñem ningâbap. <sup>8</sup> Zen nâŋge. Zâk tânzâŋgomnâ nâŋgâm pâlâtâŋzinjâŋgât op kubikziŋgip. Zo ziijâŋgât buŋâ. Anutu umâlipjâŋgât op sâŋgân buŋ yatâ otzingip. <sup>9</sup> Nep ñâi tuuwegât yatâ otzingâbap, zo buŋâ. Zorat a ñâinjâ sâknâ mem zari mân dâp upap. <sup>10</sup> Nen Anutugât bikñan gok. Zâk Yesu Kristogâren moyageniŋgip. Oi mâtâp âlipjâŋgât nep tuum ândinatkât Anutuŋâ sâm ningip. Mâtâp zo mârum kubigipkât zoren lâŋ ândinat.

*Barin gokñandâ kamânâŋ gawe.*

<sup>11</sup> Mârumñan um kâtik ândiwe, zorat nâŋgâm ândibi. Zen Yuda a buŋâ, kamân ñâin gokñâ. Oi Yuda a ziŋâ kwabâ kwaraŋgâmñâ ândiweŋâ

kwabâ ulin sâm dâzângomarâwe. <sup>12</sup> Narâk zoren Kristo buŋ ândiwe. Oi Isirae a zen Anutugât kâmut ândine zen kwande ândiwe. Isirae a zen Anutu sot târotâro opŋâ zâkkât singi den mem ândine, zen Anutu kârum bet bâsanj ândiwe. <sup>13</sup> Narâk ziren ko zen barin ândiwenâ Yesu Kristogâren târokwap Kristo gilâmñangât op kamânân ândie.

*Yesurjâ kâsa koi gei um kânok urâwen.*

<sup>14</sup> Yesu zikŋak lumbenjâniŋ ândimap. Zâk a nakŋâ zagât osetnijan kâsa op pâke kâtik zeip, zo kândanjâ Isirae a sot hân ŋâin ŋâin gok minduningi kâmut kânok urâwen. <sup>15</sup> Zâkŋâ Yuda neŋgât pâke den zeip, zo tâmbetnângobapkât imbanjâ zemñangip, zo koi geip. Oi a kâmut zagât nekât kinkin gebagân kâmut uŋakŋâ kânok zâk zikŋak muyagem kin lumbenjâ muyageip. <sup>16</sup> Zâk poru nagân moibân a nakŋâ zagât zo bonŋâ kânokgâk mâpotningâm Anutu sot buku utnatkât kâsa koi geip. <sup>17</sup> Oi zâk gamŋâ barin ândiwe sot kamânân ândiwen, nen lumbenjângât singi den dâtnângoi nâŋgâwen. <sup>18</sup> Oi nen aksik zâk sot pâlâtâŋ urâwengât Kaapum kânok mem Ibâ mâte okŋaŋgâmen.

*A nen Kembugât namâ yatâ utnat.*

<sup>19</sup> Zorat op narâk ziren zen kwande mân ândie. Zen Kembugât singi a nâmbutŋâ zen sot Anutugât kamân mariŋ op Anutugât kâmut opŋâ zâkkât namâ op ândie. <sup>20</sup> Namâ zorat tandâ Aposolo sot Propete. Zinjâ laniŋgâne ândien. Ka Yesu Kristo ko kunkunniŋ uap. <sup>21</sup> Zâkkâren aŋâ aŋâ târokwâindâ Kembugât hâlâlu namâ muyagem

zâimap. <sup>22</sup> Kaapumnjâ Epeso kamânân ândie, zen yatik târokwatzingi Anutugât namâ ue.

## 3

*Kembunjâ den tikñâ zeip, zo Paulo sâm tuyagem pindip.*

<sup>1</sup> Zorat opñâ Paulo nâ Yesu Kristogât tâk namâ a op ândian. Nâ hân ñâin gok zengâren singi âlip nep tuum ândimangât tâk namin nâbané ândian. <sup>2</sup> Zen nágât singi nângâwe. Anutu tânzângozângojançgât op zengâren singi âlip nep tuubatkât sâm nigip. <sup>3</sup> Sâm nimjâ tik den sâm tuyagem nigip. Den zorat pâñkânok kulemguan. <sup>4</sup> Kristogât den tikñâ zeip, zo ek nângâman. Zen den zi sâlâpkumnjâ nágât yatâ nângâbi. <sup>5</sup> Den tik zeip, zo a mârum ândiwe, zengâren mâñ sâm tuyageip. Narâk ziren ko tirik Aposolo sot Propete neñgâren Kaapumnjâ sâm tuyageip. <sup>6</sup> Den tik zeip, zo itâ. A hân ñâin ñâin gokñâ, zen singi âlip nângâmnâ lum Yuda a nen sot kâmut kânok op Yesu Kristogât op singi den zorat bonñâ ârândâñ minat.

<sup>7</sup> Oi singi âlip zorat kore a ândibatkât Anutuñâ umâlepijançgât imbanjâ patâ nigip.

*Den tikjançgât bonñâ Yesuñâ tuyageip.*

<sup>8</sup> Nâ Kembugât singi a nâmbutñâ ombezinjan a giginjâ op ândiman. Ka lañ Kristogâren umgât gom sambe mâñ igikñâ ziap, zorat den a hân ñâin gokñâ sâm tuyagem ziñgâbatkât Kembujâ sâm nigip. <sup>9</sup> Anutuñâ a sot kut ñâi ñâi tuyageniñgipñâ den tik pâi zeip, zo narâkñâ narâkñâ

mân sâm muyagem ândeip. Ka narâk ziren Anutuñâ zo sâm muyagemñâ den zorat bonñâ sâm muyagem zen sot a nâmbutñâ aksik patâ dâzâñgobatkât saip. <sup>10</sup> Narâk ziren Anutuñâ kâmut gakârâpjâ neñgâren nângânângâñâ bonñâ mâbâlakñei kulem top topñâ muyagei sumbem a sot a imbañâzijoot sumbemân ândie, zen ek nañgâbi.

<sup>11</sup> Anutu zâk mârum hân mân muyageibân den sâm kâtigeip, zorat bonñâ Kembuniñâ Yesu Kristo sângongoi gem muyageip. <sup>12</sup> Oi zâkñâ mâtâp mem niñgi nângâm pâlâtâñ kwap kenjât buñ Anutu mâte okñançgâmen. <sup>13</sup> Zorat nâ itâ dâzâñgua nângânek. Nâ zeñgât op sâknam kwâkñjan ândia umziñ mân yâmbâribap. Buñâ. Zen zorat nângânetâ âlip upap.

*Paulo zâk Epeso a zeñgât op ninâu sâip.*

<sup>14-15</sup> Zorat op ko sumbemân sot hânâñ a kâmut ândien, niiñâ Ibâ bonñâ, zâkkâren pindiñsâm zeñgât op ninâu itâ sâman. <sup>16</sup> Anutu zâk sâi Kaapumñâ umgât gom sambe imbañâ muyagem ziñgi umziñ lâmbat kâtigibap. <sup>17</sup> Oi Kristo nângâm pâlâtâñ kwâkñjançgâne umziñjan tâtat mâme upap. Nak ândâñandâ hânâñ gei kinmap, zen zo yatâ buku orotñâ, zo gâsum kâtigem kinbi. <sup>18</sup> Oi zen Kembugât siñgi a nâmbutñâ zen sot ârândâñ Kristo zâk umñâ gâsâzâñgomap, zorat toren toren mâpot nângâm kwâtâtibi. <sup>19</sup> Oi Kristo umñâ gâsâzâñgomap, zorâñâ a nângânângâzij walâmap, zo lañ nângâm birañbi. Oi Anutugâren umgât gom sambe piksâm ziap, zorâñâ zeñgâren âi piksâbap. Nâ zeñgât op yatâ ninâu sâman.

*Sâtâre den.*

<sup>20</sup> Imbañâjoot neñgâren nep tuumap, zâk Anutu. Kut ñâi ñâi zorat nângâm ninâu sâmen, zorigâk buñâ. Kut ñâi ñâi walâwalâj up-apkât kâwali tâkñangap. Zorâj ninâu sot nângânângâniñ walâmap. <sup>21</sup> Zâkkât op Yesu Kristogâren sot kâmurân sâtâreñâ narâkjâ narâkjâ zem zâimâmbap. Perâkjak.

## 4

*Kaapumjâ minduniñgi kâmut kânok urâwen.*

<sup>1</sup> Nâ Kembugât nep tuum ândia gâsunim tâk namin nâbanetâ tap ekap zi kulemgum ziñgan. Zorat zen itâ nângânek. Kembunjâ gâsâzângomjâ târârak ândibigât sâm ziñgip, zorat dâbâk ândibi. <sup>2</sup> Giginâ sot um sânduk ândim buku orançâm hâuñgângât den mân sâbi. <sup>3</sup> Oi Kaapum zâk lumbeñangât tâkñâ mâpotziñgâm saaziñgip, zo mânângâtpegât galem orançâm ândibi. <sup>4</sup> Zen kâmut kânok. Kaapum kânok. Sumbem kânokkât siñgi, zorat siñgi kwatziñgâm diiziñgip. <sup>5</sup> Kembu kânok. Nângâm pâlâtâj kânok. Too sañgon kânok. <sup>6</sup> Anutu zâk Ibâniñ kânok. Zâk aksik patâ walâniñgâm kembuniñâ op ândiap. Oi um dâp imbañâ niñgâm um dâp tâtat mâme opmap.

*Kembunjâ siñgi âlip nepkât a top top nâmbarip.*

<sup>7</sup> Kristo zâk nep sâm niñgip dâp imbañâ niñgâmap. <sup>8</sup> Zorat Kembugât ekabân den ñâi itâ kulemguwe, ziap,

“Zâk u sumbemân zarip, narâk zoren tâk namâ a doñbep diiziñgâm zarip. Oi a umgât gom sambe sot imbañâ ziñgip.”

<sup>9</sup> Yesu zâk u zarip, zo yen mân sâwe. Zâk hânân sot âmbi hân ombejan geip. Zâk hânân geibân gâbâ âburem zarip. <sup>10</sup> Zâk geip, zâkñagâk sumbemnjâ sumbemnjâ walâm zarip. Zâk sumbem sot hân piksâm ândibapkât zarip. <sup>11</sup> Oi zâkñagâk a nep sot imbanjâ zingip, zo itâ. A nâmbutnjâ Aposologât nep sâm zingip. Nâmbutnjâ Propete zâmbarip. A nâmbutnjâ singi âlip mem hân ñâin âiâiñangât sâip. Nâmbutnjâ kâmut zenjât galem a. Nâmbutnjâ singi âlip kwâkâm zingâ a. <sup>12</sup> Zo zâkkât singi a gakârâpñâ mem kubikzingâm ândinatkât sâip. Kore nep zo tuugindâ Kristogât ken bet sot bonñâ lâmbatpapkât a yatâ zo nâmbarip.

### *Singi âlibân mân lorinat.*

<sup>13</sup> Zo yatâ op singi âlip topñâ sot Anutu nannñangât topñâ nângâm kwâtâtem um kânon utnat. Singi âlibân ândim lâmbatnatkât sâip. Lâmbatnjâ Kristogât tobat yatâ op ândinat. <sup>14</sup> Nen katep maik yatâ mân op ândinat. Wangât, Sarâ a ziñ um gulip kwatningânam upme, zorat. Sarâzinjandâ pibâ yatâ mân mem kâbakñeningi kâtigem kinat. <sup>15</sup> Itâ op ândinat. Nen umniñjandâ a gâsâzângom den bonñigâk dâzângonat. Yatâ op ândeindâ mâtâp zo mo zo tirâpnângoi zoren ândim kâuknij Kristo, zâkkâren târokwap kin lâmbatnat. <sup>16</sup> Zâkkâren târokwâindâ sânâmninjandâ sipapagoi sâknij kânon opmap. Oi torerâpñâ opñâ imbanjâ zemniñgap sot nep sâm ningip dâp nep tuumñâ umñâ gâsâyagom sâk kânon lâmbatnat.

### *Kwakmak mân ândinat.*

<sup>17</sup> Kembugât op tâk namin nâbarâwe, nâ den ñâi dâzângobâ. Üm kâtik a, zen nângânângâziñ kut ñâi ñâi yenñan pane zemap. Zen ko zeñgât tobat yatâ mân upi. <sup>18</sup> Um kâtik a, zeñgât um nângânângâziñ ñâtâtik oip. Um kâtik op Anutugât ândiândi kândâtkum ândiwe. <sup>19</sup> Oi um nângânângâziñ buñ sii nalem lañ nemñâ âkñâle sot bâliñ top top âkon buñ upme.

<sup>20</sup> Epeso a, zen ândiândi yatâ ândibigât mân kwâkâm zingâwen. Kristogât topñâ sâm dâzângom ândiwen. <sup>21</sup> Den topñâ kwâkâm zingâwen oi ko Yesugâren den bon ziap, zo nângâwe. <sup>22</sup> Zen ândiândi sânginjâ kândâtkum umzinjâ sânginjâ âkñâle sarâ zoren tâmbetkume, zo lândim pambi. <sup>23</sup> Oi Kaapum nângâñajngâne umzinj mângei uñakñâ upi. <sup>24</sup> Oi ândiândi uñakñâ mem ândibi, zo Anutugât tobat yatâ opñâ târârak sot hâlalu muyageip.

### *Bâliñâ top top birânat.*

<sup>25</sup> Zorat zen sarâ birâm den bonñigâk sâm âragubi. Nen buku kânok ândien, zorat op yatâ utnat. <sup>26</sup> Kugân bâliñ mân upan. Kuk den mân mem ândina mirâsiñ geibap. <sup>27</sup> Satangât tirek mân kwâpan. <sup>28</sup> Mârum kâmbu opmarâwe, zen birâm betñâ nep tuum kât nalem muyagemñâ a kanpitâ âlip tânzângobi. <sup>29</sup> Den bâliñâ lâuziñan gâbâ mân gibap. Den âlipñigâk tânagom sânetâ zorâñâ a tânzângom umzinj kelikpap.

<sup>30</sup> Anutugât Tirik Kaapumñâ umbâlâ opapkât dinjâ mân birâbi. Anutugât tirik Kaapum, zo zeñgâren undip pâip, ziap. Gâsuzingâbapkât narâkñâ mâte oi Anutuñâ zo ekñâ gâsuzingâbap.

<sup>31</sup> Kâsa den, um kâlak, umân pâpan den, den sârek, kuk den sot kut ñâi ñâi sumunjâ zo zeñgât osetziñan mâñ zimbap. <sup>32</sup> Zen buku opñâ âlip orañgâm tosa birâm ândibi. Anutu zâk yatik Kristogât op tosaziñ birip.

## 5

### *Bâlinjâ kândâtkom ândinat.*

<sup>1</sup> Zen nan bârarâpñâ op ândie, zorat Anutujâ opmap, yatik op ândibi. <sup>2</sup> Oi buku op umziñâ gâsâyagom ândibi. Kristo zâk yatik buku ot-niñgâm nengât opñâ ândiândijâ birip. Zo Anutujâ egi âlip yatâ oip. Kembugât siñgi nalem une sei nângi âlip opmâip, zo yatâ.

<sup>3</sup> Lañ mâmân sot kut ñâi bâlinjâ, mâñ orotñâ sot a ñâigât kut ñâi ñâi zorat âknâle op lañ miminj, zorat tâtâlek den zo mâñ sâbi. <sup>4</sup> Den ajuñoot, den lañ sâsañjâ den gân yatâ sâroken zo sâne bâlinj upap. Sâiwap den sot sâm âlip den sâne dâp upap. <sup>5</sup> Zen itâ nângânek. Lañ mâmân a, den sumunjâ sâme. A nâmbut zeñgât kut ñâi ñâi âknâle op lañ mime. A yatâ zo, zen Kristo, Anutu umzik topñjan tâtatñâ zo kârubi. A nâmbutñâ zeñgât kut ñâi ñâi zorat âknâle op lañ upme, zen a ziñ lopio hurat kwapme yatâ Anutu kândâtkom umziñ hângât kut ñâi ñâi zoren pane zemap.

### *Tik kut ñâi ñâi ajuñoot mâñ utnat.*

<sup>6</sup> Kâitzâñgom sarâ den dâzâñgone nângâne bonñâ mâñ upap. Bâlinjâ top top zorat Anutu kukñjângât bonñâ zo den ku a zeñgâren muyagibap. <sup>7-8</sup> Zoren zen mâñ betziñan mimbi. Zen

mârumñjan ñâtâtik sot ândiwe. Zi ko Kembugâren gam âsakñâ op ândie. Zorat âsakñanjât kiurâp op zâkkât tobat op ândibi. <sup>9</sup> Âsakñanjât bonñâ muyagemap, zo itâ. Umâlip ândiândi sot târârâk ândiândi sot perâkñak den sâsâñ. <sup>10</sup> Kut zo mo zo utnam Kembuñâ nângi âlip upap mo buñâ, zen zorat nânjâm sâlâpkum ikpi.

<sup>11</sup> Nâmbutñâ ñâtâtikkât kut ñâi ñâi utne mâñ betzinjan mimbi. Buñâ. Bâlinjâzinjâ sâm kâkñan kwatziñgâbi. <sup>12</sup> Um kâtik zen kut ñâi ñâi tik upme, zo ekap ziren mâñ sâm muyagian. Zo sâm muyagia sâi ko ajuññoot opap. <sup>13</sup> Kut ñâi yatâ, zo sâm kâkñan pâindâ âsakñandâ zeri zorat topñâ muyagibap. Oi kut ñâi muyapñâ ziap, zorâñ âsakñoot upap. <sup>14</sup> Zorat Kembugât ekabân den ñâi itâ ziap,

“Uman zematñâ zaat. Mumuñjan gâbâ zaat. Kristoñâ âsakñâ muyagem gibap.”

### *Um kâtik op nepkât narâk mâñ tâmbetkunat.*

<sup>15</sup> Zorat op ko zen ândiândiziñjângât galem op ândibi. Oi mâñ nânjâm nânjâm yatâ buñâ. Um nânjânângâzijoot ândibi. <sup>16</sup> Narâk ziren bâlinjandâ lañ kârâm ziapkât narâk nâmbut mâñ birâm nep kâtigem tuubi. <sup>17</sup> Zorat um nânjânângâzij buñâ yatâ mâñ ândibi. Nep zo mo zo utnam Kembuñâ nângi âlip upap mo buñâ, zorat nânjâm sâlâpkum ikpi.

<sup>18</sup> Oi too kâtik nem um gulip orotñâ, zo mâñ upi. Zo tâmbetagoagonjângât nep. Kaapum ko nânjângâne umziñjan piksâi ândibi. <sup>19</sup> Kaapumñâ mem bâbâlañ kwatziñgi mâpâmâpâse kep mem um aنجâgwâñgâ upi. Oi

umzinjandâ Kembugât kepñâ mem sâm sâtâre okñajngâbi. <sup>20</sup> Oi Kembuniñâ Yesu Kristogât opñâ narâk dâp Anutu Ibâ kut ñâi ñâigât sâiwap sâm, sâm âlip kwâkñajngâbi.

<sup>21</sup> Zen Kristo hurat kwâkñajngâm umñâ âwe kwarançgâm ândibi.

*A ambân zeñgât den.*

<sup>22</sup> Ambân zen Kembugât sât lulu ândie, yatik abârâpziñ zeñgât op ândibi. <sup>23</sup> Apñandâ ambinñajngât kâukñâ uap. Zo yatik Kristo, zâk zeñgât kâukziñ uap. A ambân gakârâpñâ zen kin bikñâ ândie. Oi zâk kin bikñajngât kubikkubik uap. <sup>24</sup> Oi kâmutñâ Kristogât sât lumap, zo yatik ambân zen narâk dâp abârâpziñajngât den lum ândibi.

<sup>25</sup> Kristo zâk umñâ kâmut gâsunijngâm buku otningip. A ziñ zo yatik umziñ âmbirâpziñ gâsuziñgâm buku otziñgâbi. Kristo zâk kâmutñâ buku otningâm neñgât suup meip. <sup>26</sup> Zâkñâ kâmut dinâ sot too sañgonniñgâm kubikningi salek op Anutu mâteñjan hâlalu kinatkât yatâ oip. <sup>27</sup> Oi kâmutñâ sañgon kubikningi hâlalu sot tosanîñ bunj sot neuleninjoot mâteñjan nâmbanbapkât sâm pindip. <sup>28</sup> Oi a zen ziiñ sâkziñ galem upme, yatigâk ambirâpziñ galem otziñgâbi. Ñâi zâk ambinñâ dâñ galem upap, zo zikñâ sâk yatik galem orangâbap. <sup>29</sup> A zikñâ sâkñâ mân kâsa okñajngâmap. Bunjâ. On galem orangâm ândimap. Kristonjâ kâmutñâ otningâmap, zo yatâ. <sup>30</sup> Kristo zâk kâukniñâ ândiâp. Oi nen kin bikñâ, sâkñajngât torerâp ândiengât yatâ galem

otniŋgâm ândimap. <sup>31</sup> Kembugât ekabân den ñâi itâ ziap,

“Zorat a ñâiŋjâ ibâ mamñâ zâpam ambinñangâren  
âi pâlâtanj oi zet um sâk kânok op  
ândibabot.”

<sup>32</sup> Den zo den sumbuŋjâ. Den zorat topnjâ itâ nângan. Kristo sot kâmut, zeŋgât op sâip. <sup>33</sup> Oi den zorat topnjâ ñâi itâ. Ap ambin, zeŋgât op sâip. A aksik zen sâkzij buku otzingâme, zo yatik âmbirâpzinjâ buku otzingâm ândibi. Oi ambân zen abârâpzinj hurat kwatzingâm ândibi.

## 6

### *Ibâ mam sot katep, zeŋgât den.*

<sup>1</sup> Katep zen Kembugât op ibâ mam zeŋgât den lubi. Zorâŋjâ mâtâp âlipnjâ. <sup>2</sup> “Gâ ibâ mamgâ hurat kwatzikâm dinzik luban.” Den kâukñâ zo Mosegât den kâtik ekabân ziap. Oi den ñâi itâ târokwap sâsâŋjâ, <sup>3</sup> “Yatâ op hânânarâk kârep ândim kwâtâtibon.”

<sup>4</sup> Ibâ zen nan bârârâpzinj um kâlak muyagibegât kut ñâi kârâpñoot laj mân otzingâbi. Kembugât den dâzângom kubikzingâm galem otzingâne lâmbatpi.

### *A patâ sot kore a, zeŋgât den.*

<sup>5</sup> Kore a zen hân a patârâpzinj hurat kwatzingâm umzinj kânok zei Kristo kore okñangânât yatâ upap sâm zo yatik patârâpzinj bimbi kwatzingâm zeŋgât sâtziŋ lum ândibi. <sup>6</sup> Hân a patârâpzinjâ mâté pirik otzingâne ziŋgitne âlip upapkât buñâ. Nen Kristogât kore a sâm Anutunjâ mâtâp sâm ziŋgip, zo lâŋbi. <sup>7</sup> Zen itâ nâŋgâbi, “Nen a

zenjârâk kore buñâ.” Yatâ nânjâm Kembugât nânjâm nepzinj âkon buñ tuubi. <sup>8</sup> Zen nânjâme. Nâi zâk kore a mo a patâ ândim kut ñâi ñâi âliprñâ op ândibap, zâk Kembuñâ hâuñâ yatik pindâbap.

<sup>9</sup> Oi a patâ zen kore arâpzinj yatik galem otzinjâm ândibi. Oi mân zângom ziñgitsâbi. Kârâpñoot mân otzinjâbi. Kore a sot a patâ, zenjât patâzinjâ sumbemân kembu patâ op ândiap. Zâk hâtubâtu mân otninjâbap, zo nânjâm ândibi.

### *Kâsa mân igikñâ ândime.*

<sup>10</sup> Sâm kwâkâm sâbâ. Kembugâren târokwatne imbañâñjâ zenjâren zei zo mem kâtigem ândibi.

<sup>11</sup> Oi Anutugâren gâbâ kâmbamgât hâmbâ timbâ mot mem ândine Satanjât kâwali arâpñandâ kâitzâñgonam gane kâtigem kinbi. <sup>12</sup> Zen nânjâme. Kâsarâpniñ, zo hân a buñâ. Zen a mân igikñâ. Zen Satañ sot wâke gakârâpñâ. Zen bâlinj op ândime. Nâtâtikkât nep a, a kutâ sot a imbañâzinoott. Nen zen sot kâsa upmen. <sup>13</sup> Zorat nen Anutugâren gâbâ hâmbâ timbâ mot mem kâmbam narâk, narâk bâlinjan kâtigem kirindâ kâsarâpniñ ziñ osiniñgâm birâm âibi.

### *Kâwaligât kut ñâi ñâi mem ândinat.*

<sup>14</sup> Nen itâ kinat. Den bonjandâ inzutniñ oi mem lap ândinat. Târârak ândiândinjandâ hâmbâniñ oi akum ândinat. <sup>15</sup> Lumbeñâñgât singi âlip mem kinat. Zorâñjâ kipâke gine gi-ari lâñ kâtigem kinbi. <sup>16</sup> Oi mamñâ patâ ko nânjâm pâlâtâñjâ dugumiñj oi mem kirindâ kâsa, bâlinjâ mariñâñgât liñgip kâlâuñjâ zo gâi kom

kâbakñibap. <sup>17</sup> Oi pindok kâtik kutnjâ kubikkubik, zo kâuknijan akunat. Oi Kaapumgâren gâbâ sâu patâ, Anutugât den, zo mem kinat. <sup>18</sup> Narâk dâp Kaapum wâratkum Kembugâren ninâu sâm mâtâsem ândinat. Oi lan gulip mâñ ândim, âkon bun galem orangâm ândinat. Oi kamân dâp Kembugât singi a zeñgât op ninâu sâm ândinat.

<sup>19</sup> Oi zen nágât op ninâu sâm ândine Kembuñâ lâunâ mem bâbâlñkoi singi âlipkât den tik zeip, zo sâm muyagibat. <sup>20</sup> Na zorat singi sâsâñ a ândiangât tâk namin nâbane zeman. Zen nágât op ninâu sâne keñgât bun singi âlip sâm muyagia dâp upap.

### *Den murukñâ.*

<sup>21</sup> Tâk namin dap dap yatâ ândiman, zen zorat kwakpegât Tikiko, zâknjâ zeñgâren gamñâ zorat den singi otzingâbap. Tikiko, zâk bukuniñ âlipñâ, Kembugât kore a sât lulunjoot. <sup>22</sup> Zâknjâ neñgât den singi otzingâm umâlep kwatzingâbapkât sâñgongua gaap.

<sup>23</sup> Bukurâpnâ, Anutu Ibâ sot Kembu Yesu Kristo, zikñâ zen lumbe muyagezingâm nângâm pâlâtâñzin mem kâtigei buku orangâm ândibi.

<sup>24</sup> A umzinjandâ Kembu Yesu Kristo gâsum lum kâpim ândimambi, zeñgâren tânzâñgozâñgoñ zimbap.

Zo yatik.

**SINGI ÂLIP EKAP**  
**The New Testament in the Komba Language of Papua**  
**New Guinea**  
**Nupela Testamen long tokples Komba long Niugini**  
copyright © 1980 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Komba

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-06

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 9 Oct 2020

8e5b8dff-a54f-5e56-9b8c-1906f06b22d1